第一屆亞洲產業文化資產論壇
暨亞洲糖業文化足跡文件展國際發表會議

活動簡章

一、辦理目的

2012 年《亞洲工業遺產臺北宣言》揭示西方世界或殖民者引入亞洲產業近代化之關聯性，並提倡亞洲各國間對產業文化資產保存與推動之重要性；為連結亞洲國家對於產業文化資產的保存成果，並建立亞洲產業文化的關聯網絡，文化部文化資產局近年一方面致力於國內產業文化資產價值體系與產業文化系譜之調查研究，另方面亦展開以產業文化系譜為基礎之國際連結行動。2018 年 3 月 31 日在文化資產局推動下，於臺中文化創意產業園區設置「亞洲產業文化資產資訊平臺」，做為推動亞洲產業文化資產資訊交流的基地。

為推動亞洲國家共同關注產業文化資產保存工作，特於 2018 年 5 月 30 日假臺中文創產業園區衡道堂舉辦「第一屆亞洲產業文化資產論壇」，以「多邊、共享與協作—亞洲產業文化資產願景」為主題，邀請英國、日本、韓國、緬甸、尼泊爾與印度等國的專家學者蒞臨，分享各國推動產業文化資產工作的經驗，開啟亞洲國家間產業文化資產資訊交流的第一步。

配合國際論壇活動，亦於臺中文化創意園區雅堂館 D 棟舉辦「亞洲糖業文化足跡」文件展，以展現亞洲各國近現代化發展的糖業為主題，展期自 5 月 30 日至 8 月 31 日，每日上午 9 時至下午 5 時。發表會議活動於 5 月 31 日假文創園區衡道堂舉行，邀請來自國內外的文件展入選者進行口頭發表。

二、辦理單位

（一） 主辦單位：文化部文化資產局

（二） 承辦單位：國立雲林科技大學文化資產維護系

三、 地點及時間

（一） 時間：2018 年 5 月 30 日(星期三)至 31 日(星期四)

（二） 地點：臺中文化創意產業園區衡道堂小禮堂

四、報名對象與名額

（一） 報名對象:公部門相關業務人員(含教師)、再造歷史現場計畫執行單位、產業文化資產相關從業人員、組織機構代表、產業文化資產文史工作者、產業文化資產相關研究者與學生等。

（二） 招收名額以 100 人為上限

五、「第一屆亞洲產業文化資產論壇」議程表

2018 年 5 月 30 日 (三) 第一屆亞洲產業文化資產論壇		
時間	**時距**	**議程**
09:00-09:30	30 分	報到
09:30-10:10	40 分	第一屆亞洲產業文化資產論壇 暨亞洲糖業文化足跡文件展開幕活動
10:10-10:50	40 分	展覽與空間導覽暨開幕茶會(雅堂館 D、E 棟)
10:50-11:20	30 分	**主題演講：構築國家間的橋梁—工業遺產的角色** 主講人： TICCIH 理事、英國蘇格蘭工業遺產部門主席 Miles Oglethorpe
11:20-11:50	30 分	**主題演講：如何保存絲織產業遺產?群馬縣世界遺產的註冊運動** 主講人： 前 TICCIH 日本代表、日本群馬縣立女子大學群馬學中心教授 Matsuura Toshitaka(松浦利隆)
11:50-12:20	30 分	**座談交流：** 引言人：臺灣歷史資源經理學會秘書長 丘如華 與談人： TICCIH 理事、英國蘇格蘭工業遺產部門主席 Miles Oglethorpe 前 TICCIH 日本代表、日本群馬縣立女子大學群馬學中心教授 Matsuura Toshitaka(松浦利隆)
12:20-13:30	70 分	**午餐**
13:30-14:00	30 分	**主題演講：緬甸的工業遺產** 主講人：緬甸聯合國教科文組織文化計畫主持人 Ohnmar Myo
14:00-14:30	30 分	**主題演講：大吉嶺喜瑪拉雅鐵路：鐵道世界遺產管理的挑戰** 主講人：ICOMOS 尼泊爾主席 Kai Weise
14:30-15:00	30 分	**座談交流：** 引言人：東海大學建築系教授 郭奇正 與談人： 緬甸聯合國教科文組織國家計畫主持人 Ohnmar Myo ICOMOS 尼泊爾主席 Kai Weise
15:00-15:30	30 分	茶敘時間
15:30-16:00	30 分	**主題演講：從「快速與新穎」到「緩慢與陳舊」—檢視韓國工業遺**

		產保存與活化的推動 主講人： 首爾國家大學環境研究所所長、地景建築部門教授　Jongsang SUNG
16:00-16:30	30 分	**主題演講：印度的產業文化資產與國家支持** 主講人： TICCIH 印度代表、印度德里建築與規劃學院助理教授 Moulshri Joshi
16:30-17:00	30 分	**主題演講：** **日本時代臺灣農業遺產的資源與價值：以菸茶糖產業為例** 主講人： 國立臺北科技大學建築系副教授兼系主任、所長　張崑振
17:00-17:40	40 分	**座談交流：** 主持人： 中國科技大學建築系文化資產保存中心主任　閻亞寧 與談人： 首爾國家大學環境研究所所長、地景建築部門教授　Jongsang SUNG TICCIH 印度代表、印度德里建築與規劃學院助理教授 Moulshri Joshi 國立臺北科技大學建築系副教授兼系主任、所長　張崑振

2018 年 5 月 31 日「亞洲糖業文化足跡」文件展國際發表會議		
時間	**時距**	**議程**
08:30-09:00	30 分	**報到**
09:00-09:30	30 分	**主題演講：臺灣糖業的文史地圖與跨國連結** 主講人：國立雲林科技大學文化資產維護系副教授　楊凱成
09:30-10:40	70 分	**文件展國際發表會議　第一場** 主持人：國立雲林科技大學文化資產維護系副教授　楊凱成
10:40-11:00	20 分	**茶敘**
11:00-12:10	70 分	**文件展國際發表會議　第二場** 主持人：臺糖土地開發處副處長　林熙泱
12:10-13:30	80 分	**午餐**

13:30-15:00	90 分	**文件展國際發表會議　第三場** 主持人：國立科學工藝博物館副研究員　黃俊夫

六、報名須知

（一）　**報名方式**

一律採線上報名，請至文化部藝文報名系統（網址：https://event.culture.tw/BOCH）。

（二）　報名日期

即日起 2018 年 5 月 21 日（一）17：00 截止。

（三）　報名人數

每場次招收名額以 100 人為限，若報名人數超過預定人數，依報名次序及論壇設定核心對象優先錄取，至額滿(100 名)為止。

（四）　錄取通知

錄取學員將於 2018 年 5 月 22 日於「亞洲產業文化資產資訊平臺」臉書專頁(https://www.facebook.com/ANIH.ASIA/)」公布，並另以電子郵件方式通知。錄取人員若臨時無法前來，請於論壇前 3 日以電話或 e-mail 告知承辦單位，以利通知其他報名者。

（五）　聯絡訊息

如有任何疑問或報名後 2 日內未收到回覆確認信件者，敬請來電洽詢：
05-534-2601 分機 3093 張小姐，或 e-mail 寄至 anih.asia@gmail.com 。

（六）　研習時數

公務人員可核給「公務人員終身學習時數認證」，其中「第一屆亞洲產業文化資產論壇」8 小時、「亞洲糖業文化足跡」國際發表會議 6 小時，時數將於全部活動結束後，依實際參與課程時數核發。

七、參加費用

（一）　承辦單位提供活動所需講義手冊、團體保險、午餐便當。
（二）　相關住宿、交通等費用請學員自行負擔。

八、注意事項

主辦單位與承辦單位保留課程與相關事項變更或調整之權利。

九、交通資訊

402 臺中市南區復興路三段 362 號(臺中文化創意產業園區)



場地交通

- **搭乘火車**

  搭乘火車至臺中車站，下車後(原後站)循復興路往臺中文創園區方向步行約 13 分鐘；搭乘計程車約 5 分鐘可抵達。

- **搭乘高鐵**

  1. **轉搭火車：搭高鐵至臺中站，循指標至臺鐵新烏日站轉乘北上區間火車，至臺中火車站下車(約 10 分鐘)；沿復興路往臺中文化創意園區方向步行(約 13 分鐘)。**
  2. **轉搭客運車：於高鐵站一樓搭乘 82、101 路臺中客運公車，到臺中文化創意園區站下車(約 40 分鐘)。**

- **自行開車**

  1. **國道** 1 號：臺中交流道(里程 178)>往臺中>臺灣大道，往市區方向(右轉)>五權路(臺 1 乙線)>過地下道 (左轉)>復興路三段到達>位於右側。
  2. **國道 3 號：**大里交流道(里程 209.0)>連接臺 63 線(中投快速公路)直行>五權南路(右轉)>復興路三段到達>位於右側。